



Distr.: General
24 October 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والأربعون

بون، ٦-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

البند ٢ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية

إضافة

جدول الأعمال المؤقت التكميلي

أولاً - مقدمة

- ١- تلقت الأمانة من جمهورية إيران الإسلامية رسالة مؤرخة ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ تطلب فيها، باسم البلدان النامية المتقاربة التفكير، إدراج بند فرعي في جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ).
- ٢- ووفقاً للمادة ١٢ من مشروع النظام الداخلي المعمول به، وبالاتفاق مع رئيس الدورة السابعة والأربعين لهيئة التنفيذ، يُدرج هذا البند الفرعي في جدول الأعمال المؤقت التكميلي الوارد أدناه بوصفه البند الفرعي ٢١(ج).

ثانياً - جدول الأعمال المؤقت التكميلي

- ٣- فيما يلي جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة السابعة والأربعين لهيئة التنفيذ المقترح بعد التشاور مع رئيس الدورة:
١- افتتاح الدورة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-18572(A)



* 1 7 1 8 5 7 2 *

- ٢- المسائل التنظيمية:
- (أ) إقرار جدول الأعمال؛
- (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
- (ج) دورة الفريق العامل المعني بالتقييم المتعدد الأطراف في إطار عملية التقييم والاستعراض الدولية؛
- (د) تيسير تبادل الآراء في إطار عملية المشاورات والتحليلات الدولية؛
- (هـ) الأنشطة الأخرى المقررة؛
- (و) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس.
- ٣- المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه المعلومات:
- (أ) حالة تقديم واستعراض تقارير فترة السنتين الثانية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ب) تجميع وتوليف تقارير فترة السنتين الثانية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ج) تقرير عن بيانات قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية عن الفترة ١٩٩٠-٢٠١٥.
- ٤- المعلومات المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:
- (أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ب) عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ج) تقديم الدعم المالي والتقني؛
- (د) التقارير الموجزة بشأن التحليل التقني للتقارير المحدثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٥- الأطر الزمنية المشتركة للمساهمات المحددة وطنياً المشار إليها في الفقرة ١٠ من المادة ٤ من اتفاق باريس.
- ٦- وضع طرائق وإجراءات لتشغيل واستخدام السجل العام المشار إليه في الفقرة ١٢ من المادة ٤ من اتفاق باريس.
- ٧- وضع طرائق وإجراءات لتشغيل واستخدام السجل العام المشار إليه في الفقرة ١٢ من المادة ٧ من اتفاق باريس.
- ٨- المسائل المتعلقة بآليات بروتوكول كيوتو:

- (أ) استعراض طرائق وإجراءات آلية التنمية النظيفة؛
- (ب) تقرير مدير سجل المعاملات الدولي بموجب بروتوكول كيوتو.
- ٩- تنسيق دعم تنفيذ الأنشطة المتعلقة بإجراءات التخفيف في قطاع الغابات التي تضطلع بها البلدان النامية، بما في ذلك الترتيبات المؤسسية.
- ١٠- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ١١- خطط التكيف الوطنية.
- ١٢- تقرير لجنة التكيف.
- ١٣- تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.
- ١٤- تطوير التكنولوجيات ونقلها:
- (أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ؛
- (ب) برنامج بوزنان الاستراتيجي لنقل التكنولوجيا.
- ١٥- المسائل المتعلقة بتمويل المناخ:
- (أ) استعراض مهام اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل؛
- (ب) الاستعراض الثالث لصندوق التكيف.
- ١٦- المسائل المتعلقة ببناء القدرات:
- (أ) بناء القدرات بموجب الاتفاقية؛
- (ب) التقرير المحلي التقني السنوي المقدم من لجنة باريس المعنية ببناء القدرات؛
- (ج) بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٧- تأثير تنفيذ تدابير التصدي:
- (أ) المنتدى المحسن وبرنامج العمل؛
- (ب) طرائق المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج عمله ووظائفه بموجب اتفاق باريس؛
- (ج) المسائل المتعلقة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو؛
- (د) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م أ-١٠.
- ١٨- سبل النهوض بتنفيذ أعمال التدريب وتوعية الجمهور ومشاركته ووصوله إلى المعلومات من أجل تعزيز الإجراءات المتخذة في إطار اتفاق باريس.
- ١٩- تقرير عن الأنشطة المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي.
- ٢٠- المسائل الجنسانية وتغير المناخ.

٢١- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:

- (أ) أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛
 (ب) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام ٢٠١٦؛
 (ج) الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛
 (د) المسائل الأخرى المالية والمتعلقة بالميزانية.

٢٢- مسائل أخرى.

٢٣- إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

ثالثاً- شرح جدول الأعمال المؤقت التكميلي

٢١- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

(ج) الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

٤- معلومات أساسية: نظرت هيئة التنفيذ في دورتها السادسة والأربعين في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ وأوصت مؤتمر الأطراف بأن يقر في دورته الثالثة والعشرين ميزانية برنامجية أساسية بقيمة ٠٩٢ ٨٨٩ ٥٦ يورو لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩^(١). وبناءً على الطلب المقدم في الدورة السادسة والأربعين لهيئة التنفيذ، أعدت الأمانة برنامج عمل^(٢) منقح يتضمن مخصصات الميزانية استناداً إلى الوثيقتين FCCC/SBI/2017/4/Add.1 و FCCC/SBI/2017/INF.8 والمدخلات التي قدمتها الأطراف والآراء التي أبدتها، لتنظر فيه هيئة التنفيذ في دورتها السابعة والأربعين^(٣).

٥- الإجراء: ستدعى هيئة التنفيذ للنظر في برنامج العمل المنقح وإتمام نظرها في هذه المسألة بهدف وضع اللمسات الأخيرة على مشروع المقرر المتعلق بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الثالثة والعشرين^(٤).

برنامج العمل المنقح لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية.	FCCC/SBI/2017/INF.13
http://unfccc.int/1065 و http://unfccc.int/9928	معلومات إضافية
http://unfccc.int/10466 و	

(١) FCCC/SBI/2017/7، الفقرتان ١٢٤ و ١٢٥، و FCCC/CP/2017/1، الفقرتان ١١٤ و ١١٥.

(٢) FCCC/SBI/2017/INF.13. وانظر أيضاً الوثيقة FCCC/SBI/2017/8، الفقرة ٩٧.

(٣) FCCC/SBI/2017/7، الفقرة ١٢٨.

(٤) مشروع المقرر -/م أ-٢٣ المقترح اعتماده في إطار البند الفرعي ١٦ (أ) من جدول أعمال الدورة السادسة والأربعين لهيئة التنفيذ. وللإطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2017/7/Add.1.